

Biblioteka Jagiellońska.



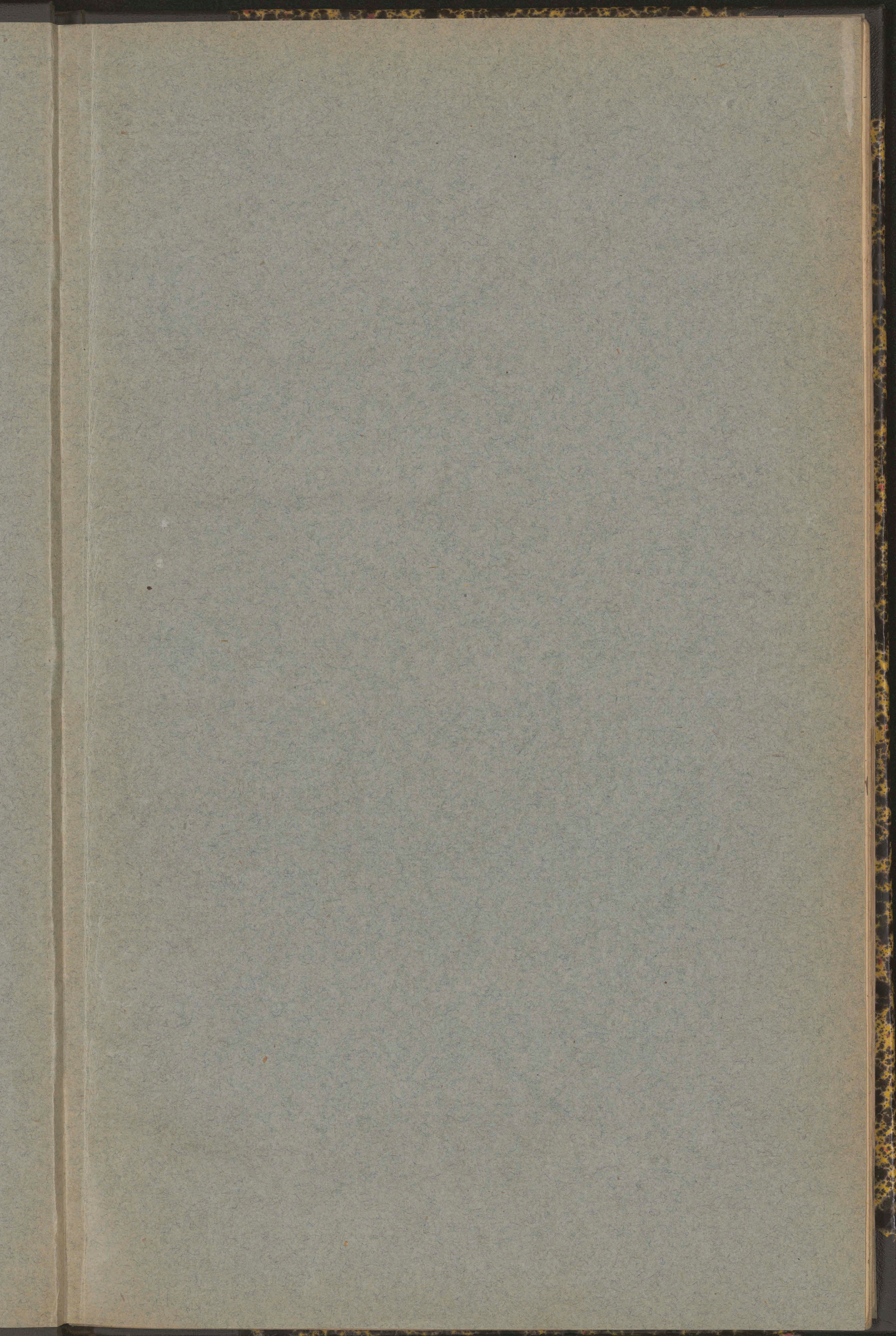
6167



N^o 6167

folia continens 45

compactura munitus m. aprili 1904.



in

2
-
-
-
2
"
-
6
6
4
"
7

2.
2
9
7
9
10
13
19
21
26

6167

Neto = pat. Sw. Kuch. zt gr
 Odbrane pranie nauka zt gr
 Jone wydatki zt gr

Rok 1857

Styczeń

1	Podszycie botom <u>Wicusowi</u>	11.		
1	Przerobienie spodni i Paleta <u>Wicus</u>	8		
1	Do <u>Podszycia</u> <u>Kuszenie</u> <u>maneszter</u> itd	3		
1	Do <u>Podszycia</u> <u>Kuszenie</u> <u>maneszter</u> itd	2	20.	
2	Za doktor i nauki dla <u>Ludwisa</u> na <u>Grudniu</u>			
"	oraz 1856 i <u>Styczeń</u> 1857	18.		
1	Elementarz dla <u>Ludw</u>		18.	
6	Od oprawy <u>ziarek</u> dla <u>An</u> i <u>Stipap</u>	3	16	
6	Za <u>Dykejonark</u> dla <u>Klarii</u>	6		
7	Pr <u>Moarnskiemu</u> na <u>lekycie</u> <u>Mu-</u>			
"	<u>ryte</u> <u>Joni</u> i <u>Stass</u> na <u>Paxo</u> <u>Lisop</u> i <u>Grud</u>	60.		
7	Na <u>rachunek</u> <u>dlugu</u> do <u>sklepu</u> <u>P. Po</u>			80.
	<u>trostkiego</u> <u>oraz</u> 1856.			
2.	<u>Wywiezienie</u> <u>smieci</u> i <u>lodu</u>			2 15.
2	<u>Kobiece</u> od <u>prania</u>	2.		
2	<u>Kolenda</u> <u>Komuniarzom</u> <u>Terzyanom</u> i <u>Bruf</u>			2 10
	<u>Fregerowi</u>			2
7	Dla <u>Mami</u> <u>Canpasta</u>	1	10.	
	<u>Krawcowi</u> na <u>Kafaniku</u> <u>Joni</u> i <u>Andra</u>	4	15	
9	<u>Komuniarzowi</u> na <u>potrawe</u> od <u>Lipca</u> do <u>Grud</u>			10.
	<u>Dlug</u> na <u>smutany</u> i <u>mielko</u> na <u>Lisop</u>			6.
10	<u>Uczeszczenie</u> <u>kamienicy</u> w <u>Grudniu</u>			5.
	<u>Reparacya</u> <u>fortepianu</u> i <u>linii</u> do <u>Mapy</u>			2 6
	<u>Kucharcze</u> <u>Cypier</u> na <u>kwartat</u> $\frac{10.11.12}{856}$			24.
	<u>Futro</u> <u>Mane</u>	3.		
13	<u>Krawcowi</u> od <u>roboty</u> <u>Kolodry</u> itd <u>St.</u>	1	26	
	<u>Dlug</u> <u>Lyd.</u> <u>Fendt.</u>			136.
19	<u>Procent</u> do <u>Banku</u> <u>miłos</u> r 1856 <u>Polr</u> 29 ^{gr}			69
21	<u>Procent</u> do <u>Tow.</u> <u>Dobr.</u> r 1856 <u>Polr</u> 29 ^{gr}			175 19
26	<u>Klary</u> <u>papier</u> <u>piora</u> <u>swow</u>	1	27.	
	<u>Swowcom</u> od <u>naprawy</u> <u>szewkon</u> <u>gr.</u> 30, 10, 6			
	<u>gr.</u> 8, 21 <u>An</u> i <u>St</u>	2	13.	



Dzień		Stot. opat sowiats kuchnia		Odkupnie Pranie naucha		Inne wydatki	
		zl	gr	zl	gr	zl	gr
	Nici do szycia			1	12		
18	Aurelii papier				11		
	Ludwisi na kolnierze nici i perkal			3	14		
22	Stasi do kaflarstwa potrzeby			5			
	Andri do			1			
	Ludwisi do			1	27		
	Krawcowej			10			
31	Ludwisi krawatka na mieniny			3			
	Włockha do szafarikon moich				24		
	Włockha do sek			1	2		
	Klej do sek				18		
	Pranie			8			
	Od prania kobiece i majsterstwa			1	22		
	Na stot:						
1-7	od 1 ^{do} 7 wtqz	76	8				
8-14	od 8 ^{do} 14 wtqz	53	3				
15-21	od 15 ^{do} 21 wtqz	50	7				
22-28	od 22 ^{do} 28 wt	52	5				
29-31	od 29 ^{do} 31 wtqz	23	4				
1-31	Sniadania z podwieczorki	40	29				
	Nadzmyczajne	2	26				
	Jon na suknu Dla Andri 10 + 20			30	-		
	Ludwice 2 p krewikow			9	10		

Dzień
3
11
13
5
9
9
13
20
24
26
27
1-28
1-7
8-14
15-21
22-28

latka
gr

Dzien

Miesiac Luty

Stot opad sarratka kuchnia przez gr.	Obrotowe Rachu zt gr.	Forme wy dalku zt gr.
---	-----------------------------	-----------------------------

3	Josi na suknie			24		
11	Klanci papieru pisma do			2		
-	Wicusioni plotna do gacek			1		
13	Krawcowej Klepsowej za Josia			7		
5	Franciszkowi za opzatanie kam w Nyr.					5
9	Do tanaw ^{10.11.12} rysowa ¹⁸⁵⁶ za					9
9	Anusi na rachunek kasley n ^{1.23} 857					2
13	Blag Fend. (porcyer od Flory)					100
20	Mani za suknie wzysta dla Klasi i Ande			20		
	Do od przerobienia sukni Klasi			2		
24	Do na wyprzedzonym Mani			2	7	
	Stewcowi od naprawy szewkow St A J.			1	10	
	Pranie			2	24	
				1	10	
26	Klej dektora i plotno i krochmal do tek					2 28
	Za opzatanie kamienicy Franciszkowi w Luty					5
27	Perkal na sporzadzienie posrawy					24
	Do Ludy Ludwisi i igly					8
1-28	Amadania i poduszecorke	37	18			
1-7	Stot	67	8			
8-14	Do	79				
15-21	Do	66	22			
22-28	Do	59	1			

Marzec

	Sto opat wzrost pranie i ku czynie	Colonia Nauka druku	Prze wydatki
3	Perkal na okrycie Kolory Sta. woboda	5. 14	
	Tartan do sukni Ludwisi	3. 2	
8	Torewki Ludwisi	4. 6.	
18	Do Andri	8 15	
25	Do Stasi	8 15	
	Do Jozii	8 15.	
15.	Kalose Jozii	4	
	Mani od Mantelki	2 4.	
	Papier w An. St.	2 24.	
	Ladatek kuchenny Klami 6+34+12+8+5.	2 5	2
	Strzyzycielce		1 6
	Podatek str. 29 gr 28		127 26
	Klej i krochmal		1 6.
27	Perkalu lok 1 1/2 do Jech		21.
	Wywaznienie lodow		5.
	Tora piasku		1 6
	Czeszenie kamienicy w Marcu Francisz		5.
	Pranie	9 6.	
1-7	Sto	58 11.	
8-24	Do	58 25.	
15-21	Do	56 13	
22-28	Do	53 6	
29-31	Do	21 24	
	Kucharec na kwartal $\frac{1-2-3}{1857}$		33. -
1-30	Inzadania i podwieszarki i Mleko	37 21.	
	Cokolada	3	
		<hr/>	
		292 16	

2
2
4.
3.
3-28
6
-
-
-
7
11
15
16
27
1-30
17
8-14
15-21
22-28
29-30

Kwicznien

Stot opat
smiatlo
pranie
kuch

Odzieni
i Eduka
ya Duan

Inne
wydatki

2	Chustki do nosa dla mnie sztuk 6			6	7	
	Chustka na szyje Kicuszowi			5	10	
	Suerek 6 do kuchni	3	22			
4.	P Nowinskum na lechye Murzyski na miesiace $\frac{12.3}{1857}$			60		
3.	na suknie Andri + -16. + Krawcowej 4			8	16	
3-28	Do Stasi 20+4+1-12 + 3-13. + .16			31	19.	
	Ludwisi na polkospulaki			1	20	
	na Sukienke			4.	21	
	Torewki pranelowe Juki			10		
	Do Andri			10		
	Do Stasi			10.		
	drylowe Ludwice			5.		
6	Reiszeig Kicuszowi			12.		
26	- Zaprawa do potkozow					9 25.
6	- Froterowi					1 11
21.	- Krawcowej od Juki sukni i suurek			4	6	
6	- Materya dla mnie na silafotki			15.		
7	Procent do S. Janu					64 16
	Drobizgi nia itd 11+			2	18	
11	Sklarkowi i Chydorzenie Okien					2 7
15	+ P Piotroskiemu dlug. 13+ 60-10					73 10
	P Gilgowi 43 + 96					142 15
-	16 Klaser papier itd.			1	12	
	P Frydlerm na Szapki dla dzieci od 1854-57			53	24	
	Introligatowowi			2	12	
27	Andri Szap i suknia 3-24 + 1-25			5	29	
1-30	Amadama i podwreczorki	31	18.	c		
1-7	Stot			91	14	
8-14	"			104	5.	
15-21	"			54	27	
22-28	"			55	1.	
29-30	"			16	10	
	Wino 4+7+6 (Porter 4-24 Ambolada 3			24	24	
	<u>Suma</u>	378	9	257	4.	293 24
	<u>Bogus 932 9 29.</u>	382	1			

Maj

Sto Tonel
swiatto
Kuchnia
Czemu
Impe
edukacyj
wydatki

2	Od nastrojenia fortepianu		5.	
	Mani Kapelun stazka		5	15
	" " exepeli		1	6
	" " prania i robota		4.	
	" " podszewka do sukni		2	
	" " robota		6.	
	" " parasolka		9	
	" " Torewki prunelone		7	
	" " Ito doyl		4	6.
	" " Musslen do sukni	razem 65-21	2	24.
	" " Na sukni		24.	
	<u>Stase</u> Aksamitka do sukni		3.	
	" " Od sukni		4	26.
	" " Spodnice 2 dym		9	10
	" " " 1 perkal		4	12
	" " " 1 na obrzu		4.	
	" " Kapelun		4	
	" " " stazka		3	15'
	" " " illurya		1	6
	" " " tarlatan	razem 35-5.		6
	" " " robota		20	
	<u>Andri</u> Spodnice 2 dymk.		9	10
	" " " 1 perk	razem 18-4	4.	12
	" " " 1 na obrzu		4	
	" " " Na nia An. St			22
	Ludwisi Podpuzcu kapp		1	4
	Od breworkow An St L			22
	drobniarzi		1	4.
	Papieru 3 libr + 1/2		2	12
	Stowki gumu i pap rys do St.			20
	Pranie		12	7.
	Ludwisi rzhawierku			22
	Mani na sukni dodatem		10	
	Za keryze dla Ludwisi za 1-15. Maja		5.	

1-31
1-7
8-14
15-21
22-28
29-31

Datki

(Maj)

Stoż. swiato, opat ku chnia / Odkremu pranu Edukacyja / Ime wy Datki

1-31	Iniaciana i podwrechocki	30	21.
1-7	Obiad i kolacya	47	
8-14	Do	47	
15-21	Do	47	
22-28	Do	47	
29-31	Do	21	

Wicusowi Majowka	3	12
Mam na drogi	1	6
Dla mnie czekolada	3	
" Kakao	2	6
" porter	1	26
" Piwo	1	22
" Skot extra i gosie.	23	14.
" dobrata wiecej zt 23 gr 10.?	23	16
Stapel		
Mlaza 6 + 9 + 28 + 4		1 17

1.

Czerwiec

Podatek			126	10
P Leonowi Bochenek dlug			120	
Chustek do nosa 18			19	24
Wicusowi Stasi i Andzi po 6				
Stonoch 18 po 6 par Joz Andrzej Stasi			30	
Perkalow 6			9	18.
Perkalu na 3 spod Ludwisi (tok 9)			7	6
Perkalu tok 14 dla Joz na 2 spod			10	24.
Perkalu (23) na poszewki			16	26
Joz Andrzej i Stasi rekwizytoru po (2-20)			8	
Andzi kapelus			10	
Wicusowi naprawa i przerobienie spod isur.			8	15
Od roboty let Jurur spod i kamiz			11	
Materia na to podzewka i guziki			15.	26

	Stot. opat swiatko szubnia	Obrota pranie Edukacja	inne wydatki
Wicusowi potkulowanie 2 par. i podstypku 1 p.		18	6.
Do oznaczenie 6 chustek		1	
Kaloszki par 2 Andri i Stasi		8	
Wywieszanie szmiec			4
Obchodzenie studni 8-20			4 20
Musarkowi naprawa kamku			24
Naprawa olina			15
Stopy do obuw paszal i drapaki			10
Klarczy chorej szotka i culur		1	18
Pranie		2	14
Trzewiki dla Stasi Andri Joss		24	
Naprawa szewkon 18+6+24+12+9 J.A. St.		2	9
Ludwisi rękawiczki		24	
Samowar na kawę			8
Karasol			4 15.
Wicusowi Kapelusz 12		12.	
belle		1	10
rękawiczki		2	20
Skarpety par 6		7	
msci bawelna guziki			98.
Gatki p 2 (kt. 7 płosno)		4	6
od roboty i naprawy guzików		2	18
"szarduka"		7	10
Od botow dla mnie		2	10.
Wicusowi na drogę			
Płotna 95 1/2 lok po ad 1 gr 3. w 105			
datem na to		41.	
Klarczy 12 + 12 + 12			1 6
1-7 na stot. Obsad i Kolacy	47		
8-14	47		
15-21	47		
22-30	61.		
Smadania i podwieszarki	34.		
Dodatem dla siebie i gosci	19	23.	
Od naprawy szewkon 18+6+23+5+9		2	1
drobiarzy 6+3+9+12+6+2		1	18

Lipiec

Stokopał
Szwabki
Anna

Odkupni
pranie
Edechary

Jm
wydatki

20
24
15
15

Zastugi kucharec Anne Lypiec
 Procent do szdu i stuple od 800 zł za 3 lata
 P. Nowinskiemu katekerye muryki w Mieś $\frac{24.5.6.}{857}$
 Szkarpytel niscanych 6 par dla Anne
 Płotno na 2 pary gadek dla Anne
 Robota z naprawą surd
 Od naprawy surduta i 3 p. gadek Msc
 Lp

39
39
112
60.
7.
4 8
1 18
2
1. 6.

Komuniarzowi

Naprawa wrota od studni
 Obrotanie kamienicy
 Paiforce
 Ladatek nowej kucharec
 Koncert 2 p. Josi i 2 p. Stasi
 Mami Szwabki
 2 p. szkarpytel
 Ludwisi Szwabki
 Dopłaćciem dług do Szwabki J.A.S.
 Josi szkarpytelki
 } do szkarpytelow
 } na drogz do JpP Bochenlow

10
2.
1 18.
2
2
2 20.
9 15
5 10
4.
3
2 20
1 10.
20
17 28.

Pranie

Klasi na karny i wrota (na Jm Coci)
 } oprawa kajeton
 } Papier i peora pomada i szpul
 } Peoresne 12 + 18 + 6 + 14
 Papier 22 + 6 + 11.

3
1 15.
1 16.
1 20.
1 9

Stapel

Mlyto carne po Plustinom
 Babli i Jmbryk
 Anadama A. H. L.
 Podwieszoki J. An St
 Ludwice Anadama 2u i pedn
 Drobrary naprawa Szwabki A. L. A.

6.
1 21.
12 12
9 9
5 5.
2 26.

Dzien		Stoż Jurydyk Kuchnia	Obliczenie Pranie Edukacyj.	Jony wydatki
1-7	Na stoż Obrad i Kolacya	50	3	
8-14	Do	56	2 1/2	
15-21	Do	52	2 1/2	
22-28	Do	48	8	
29-31	Do	23	12	
	Przyjęcie gości B.	17	1	
	Dla mnie extra	4	2 1/2	

Sierpień

1-7	Stoż z powodu gości	78	10	
8-14	Do	48	20	
15-21	Do	62		
22-28	Do	57	18	
29-31	Do	33	13	
	Butelka wina	3		
	Imadania	12		1-7-0
	Podwocetorki Andri i Stasi	6		8-14
	Pranie		7 5	15-21
	Drobne wydatki naprawki		2 20	22-30
	Josi do szewikon		4	
	Aurelii rękawiczki		2 20	
	Do naprawa szoski		21	
	Dla mnie rękawiczki		3	
	Do mydło do golenia		24	
	Andri na drogę opokazrenie		16	
	Josi dla krawca		4	
	Klarczy papier prosa etc.		2 24	
	Naprawa szewikon i drobiazgi J A L		3 22	
	Andri szewiki		10	
	szkarnurki		2 20	

Wrexun.
~~Papier i pióra~~

Stół
 Opak
 Sprząt
 Kuch.

Polce
 Pranie
 Kuch.

Inne
 wydat

Papier i pióra atrament
 Opłata od Stasi
 Książki Wicusowi na kredyt

2 15 -
 4 20

Trzewiki Stasi
 Ludwisi i naprawy

10
 5 21

Podatek z domu kwartał 3^{ci}

114 20

Książki Stasi na kredyt
 Papieru 1 lb 1/2 i atramentu 1/4 lb.
 Stasi ołowek i pióra kel. ^{z kuchen} z papą wysuńdo

1 16 -
 1 3

Wypuczenie smuci
 Mani na imieniny

2 18.
 6.

Pióra 18 + 24
 Mani od trzewiskow i drobniarzi
 Od Stasi za jęz Fran

1 12 -
 2 20.
 20.
 7 8.

Pranie
 Józ do stołu
 Podwieszorek Stasi i Wicus

19.
 6

1-7 Stół
 8-14 do
 15-21 do
 22-30 do

54 23.
 57 9
 60 23
 74 16.

Par'dziernik

	Stot. opat sawatto kuchnia	Odkrem Nauki	Jonne wydatki
<u>Stot od 1 do 4.</u>	65	29	
8 - 14	62	12	
15 - 21.	64	11	
22 - 28	60	12	
29 - 31.	38	3	
Dla mnie czekolada itd	13.	27.	
Podwukorki St. Nic Jona	9		
Aurelii		75	16.
Mami		25	8.
Stasi na sukno, kapelusz		20	
Do		1	22
Stypis Klara		1	18.
Franciszka		1	
Sprawunki		8	
Do		8.	
Introligatorowi od St i Nic		14	
Papier puora		2	24
J Nowinskiemu na B. Muszyc 189 w 6.		60.	
Stwachce od subim naprawy et. J. A. L.		7	
Krawcowi od Nic		5	24
Musi jedwab		1	20
Ludwice podszewka		2	8.
Pranu		13	25
Kucharcie swarbalne			33
kadulek			2
Wzgle i drewno	16		
St 1/2 raty	27	4	
Przywor	16	15.	
Zlozenie wzgle i porzbanu drewna	9.		
Do Malsurdza procent			157 8.
Reparacya dachu ganku studni puwnicy i puwon na 2 ^{im} pustrze			65 27
Do			66 14
Prócz tego pustrze 1. cala reparacya w $\frac{x \cdot xi}{857}$ 181-17.			49

ime
ydata

Lutopad

Reparacje pod parkietami

Stoż. Łapary

Od 1 - 7

8 - 14

15 - 21

22 - 28

29 - 30

Na mnie chorego

Wzgl. zdrowe

Pranie

Stroški do samiatania

Imoški

Duże 2

Krawcowi od Wicusa 6+4+2-12

Smarec 4-16 + 3+18

Josi dla Krawca

Dla dzieci sprawant

Drobizgi

Do Banku melosudra procent

Podatek ostatnia rata (31 gr 24)

Styczeń

Do bractwa NMP dawniej 1R przypisano

(według mnie było 28.) dziś daje kotem

upłacone 28 zł.

Francuska za Orestreanu Kam

Ludwica dla naprawy sukna

Klasis

Stoż opat Ławato Kuchnia	Ubrani pranie nauka	Jamie wydalk.
-----------------------------------	---------------------------	------------------

27	4	
57	4	
62	12	
45	13	
52	4	
14		
28	21	
27	2	

3	6
1	24
1	

12	12
8	4
8	
3	14
3	

138	
125	18
1	

16	
5	

1	18
1	7

7 8
5 27

6 14

~~Styczeń~~ Grudzień

	Stoż Opak Leciat Kuchnia	Coloni Nauki Pranu	Inne wydatki
Stoż Od 1 - 7	66	15	
8 - 14	67	8	
15 - 21	72	4	
22 - 28	67	10	
29 - 31	20	12	
Wina butelka białego	3		
do exermonego 1/2 kty	1		
Kieraso	1		
Cokolady 1. ft	3		
Rabarbara	1		
Kartofle 8 korzy po 1/2; 40. tylos	40		
Wzglec	26	28	
Smarec		3	18
Krawcowi		3	20
Pranu		16	20
Lapsawa na podlogę			7 18
Naprawa piece Malanowi			1 6
Pisze papier do Jntolizatorow. W. J.		2	24
Drobizgi i naprawki Drucom.		3	16
Franciszkowi ka cyszczenie kamienicy			5
Od Stas. p. Brnsard ka portom Misurę		13	15
Naprawa frow 12+9+18+24+10		2	13
Klari			27

Rok 1858

Stol
Opad
Luzatki
Kuchnia

Odru
Nauki
Jm

Jm
wydat

	Stol	Opad	Luzatki	Kuchnia	Odru	Nauki	Jm	Jm wydat
Hycken								
Stol 1-7 saryta!!	95	21						
8-14-	53	1						
15-21	41	9						
22-25.	18	13						
26-31 Zapasy } Andre	42	18						
} dniowe	29	25						
U p Piotrowskiego do sklepu					5	15		
Jmancie					2	24		
Papier					4	29		
Drobizgi					2	14		
Museli pozycytem					60			
bilet					5			
introligatorowi Podkuz					4			
do						24		
Josi na subeniz					40			
Szewicki i szkanowke					14	26		
bilet					5			
Andre 1+3					4			
Stasi					6			
Szewicki					12			
Mani Szarki					6			
do					2	12		
Ludwisi wozkane					1	6		
do Szewicki					5			
Josi Szewicki					12			
Od lampy					1	10		
Mam 20+6					26			
Klari					2	24		
Kozryk do miasta							1	
Stomanka do wyzrocema botow.							1	6
Francyszkowi od Czeszczenia Namumy							5	
Wicuziomu szepel id							22	
	270	27	218				7	6

	Stol Opat Szarata Kuchnia	Odzuna Pranie Kuchnia	inne wydatki
Przeniesione	270 28	218 - 3	7 6
Papier proza i religiozja		3	
Kuchnia od Fryda.			
Komuniarzowi			10
La kaszofle reszta (dawny 40)	20		
Pr. Nowinskiemu $\frac{10 \text{ u. } 12}{857}$		60	
Pr. Brosowid na leczy w Stry		9	
Wzgle na Stryen	26 28		
Mleko dla mnie	4 28		
	<u>322 27</u>	<u>269 2</u>	<u>17 6</u>

Stol 322 - 2^o
 Na Dzien 269 - 12
 Inne wydatki 17 - 6
599 - 5

Luty
 Andu na stol

Od 21 - 31 Stry zapasy 42 - 18			
Pranie		13 25	
Od 1 - do 16 Lutego		82 1	
11 - 26		73 28	
21 - 25		36 9	
Od 26 Stry do 25 Lut wlasne wydatki 264 - 21			
Moje smuntyny do sklepu		32	
La Wzgle		26 28	
Pr. Brosowid na Luty		9	
Franciszkom od Chrestensa kamunij			5
Plucy do kawy			2 12
Swieca staszynone z powodu smuntyn		4	
Stol 269 - 1	} = 285 - 13	255 6	9 - 7 12
Eduk 9 12		269 1	
Inne			

Marzec

Wydatki
Kuchnia
Ubranie
Edukacja
inne wydatki

Andrzej Szewicki		12		
Podatek 3 1/2 gr 24 x 24				129 18.
Kasa Szewicki 2 1/3		12		
Wicusioni boly nowe 12 pod 8+2		22		
Dla mnie ^{do} boly kapeluszy i podszewy		6		
Restrojone fortepiano		4.		
Ludwisi bawelna na ponocochy		1	8.	
Mami na Szewicki od P. Bielskiej za sprawunki 7 + 8 + 3-10		18	10.	
Klary 9 + 12 + 12 + 12		1	15	
Josi 7 + 12			19	
Od naprawy Szewickow 38 + 12 + 22 + 14		2	26	
Nisi 16 + 8 + 6. + 18 + 7		1	25	
Leotka 7 + 6 + 8 + 4		26.		
Budney				1.
Garki i inne sprzety do kuchni 2-17				
Bednarkow 16	3	3		
Skrytka na Luly i Marcei				2
Ubramant 15 piosa 36		1	15.	
Kotke Romiane do bolow przy drzewiach.				15
Drobniarzi od listu 4 + 12 + 9 + 8		1	3	
Podawaczka Josi za Marzec	2			
Kasa za Luly i Marzec	4			
Andrzej za Luly i Marzec	4.			
Kicis za Marzec	2			
Od 26 do 17 na dni 20 wybrata szanu wna corka Anna 76-14 + 64 + 10		76	14	
(11/3) (16/3) 20 + 20 at wydata		64		
192 at ^{swego} podlug rejestru tyllu 185 gr 11.		10		
		20		
		20		
Od 18 do 28 wybrata 85 wydata		79	1.	
³ tyllu w rejestrze 79-1				
Drewo		9		
wegle za Kwicien		27		
	321	14	85	1 133 3.

6

6

12

12

Stol Opat Swiatlo Kuchnie	Ubranie Pranie Edukacyj	Imie miejscok.
zl gr	zl gr	zl gr

Przeniesione

Kartofle

321 14 85 1 133 3

8.

Oczyszczenie Kamienicy Franciszkowej
Laleturye od Stasi. rob. Kwiecien.

5.

Dni 29 - 31

15 1.

Stol 344 - 15
Ubranie 85 - 1
Imie 138 3
567 29

344 15 85 1 138 3

Kwiecien

Pranie

14 9

Na swieta & przyjsciu gości

169 4

Na dom od 1-8 utzarnie,

53 4

razem pr. 8 dni 176 - 17.

Kuchnie Anuse zastugi i 2 dni roboty

35.

Od mycia podlog

2

Proletow

1. 6

Ludwisi trzewiki

6.

do naprawa

1 10

Stasi trzewiki nowe i naprawa

12 20

Drobniarzy Gurek bawetno do 26+48+6

2 24

Od trzewichow 14+12+8

1 4

Krawcowi Parnaskum

2 12

P Brosowca za Marzec

9

Josi na sennid

7

Wywierzanie lodow

3 12

Oczyszczenie okien i naprawa

2 10

Wyrwanu sieba Anders

2

P Nowinskimu za 1/2 858 z Skoz i Luty

40

Kuchnie Modylec zastugi zastugi

33

Wegle ostatnia rata za Maj

26 28

192 16

96

19 99

1

Stół Grat Szwarc Kuchnia	Ubrania Prace Eduk	Prace wydat
zd gr	zd gr	zd gr

Stół od 9 do 20

od 21 do 30

z praniem
zatem razem od 1 do 8

Trzyty

106 - 4	
101 - 26	
64 13	
109 - 4	
<u>384 17</u>	

106 4
101 26

Papier proce atament.

3 5.

<u>400 16</u>	<u>99 24</u>	<u>49</u>
---------------	--------------	-----------

Suma ogólna

400 - 6
99 - 24
<u>79</u>
<u>579 - 10</u>

Maj

Sprząty stołowe i kuchenne

szklanek 6.

talerzy 10

Fliżanek 6.

Herbatnica 1.

Fliżanek do herb 12 D i 16. rób Luty

Kosztyk

Koszenka

Korzenniczka

Garbki

Mudnica do Myśca 18 dopłacone

Andri Arzewicki

Bełkwicki Józ

Masi

Andri 2+1

Kapelusz dla mnie dopłacone

Wenuszowi

Ludwisi Kapelus 5 sztuk 3-15

Mansi Kapelus i sztuki

do Jozewicki

Za leczy od Stasi p Broszura ka Kucium

Józ Arzewicki

Fendlerowi dluż

A Hog Kubałowi dluż

3
5 22
9
4
12
24
20
19
20.
12

12

3

3

3.

7

8 15

14

11.

9

12

100

200

<u>81 15.</u>	<u>336 15</u>
---------------	---------------

Pani Margules Dlug na poskiat	64		
Podatek z kwartal			132
Do do Magistratu (calky 11-3) 7/100 <small>z 2/100</small>			16 2/4
Procent de S. Laxaria			25
Josi szelka plotna na 34 w ber	80		
Andrs szelka plotna 20 Tok na 8 Kofpul na suknie lila Muselenu 16 Tok } 51-6 braly Musplin } zob Lestop	40		
Potrzeby do sukien	4	20	4 20
Stasi plotna szelka na 8 Kofpul Tok 40 na suknie Muselenu lila 16 Tok } 51-6 Do Musplenu bralygo 16 Tok } zob Lestop	40		
Potrzeby do sukien	4	20	
Ludwisi na suknie Tok 7 z 10 zob Lestop potrzeby do sukien			25
Andrs na spodnie Musplenu 6 Tok 4-12 Stasi na spodnie Musp 6 Tok } 4-12 zob Lestop			
Boytswanna			4
Naprawa Samonaron 6 + 1-24			4 24
Katamarra wicusionego			12
Stoma do sunnikow 6 snopkow A. J. S.			1 24
Drobniarzy igly nici			1 6
papus 7 + 12 + 12 pom 24 Atram 12			2 4
Klary 12 + 24 + 8.			1 20
O balii bednarzowi			1 6
La surin flexaneb do ber. p. Hanowi 16.			
La surin noxy i wideley P. Guly 13.			
Stół od 1- do 10	113	2	
11 do 20.	110	6	
21 - 31.	110	9	

Suma ogulna { 333 - 17 } 333. 17 } 241 14 } 542 9
 { 241 - 14 } { 517 - 9 } { 25 }
 { 517 - 9 } Dlugu 243 } { 517 9 }
 { 109 2 - 10 }

32
 24
 5
 24
 6
 12
 9
 17
 9

#	Stol swiaty opat kluch	Eclula Ubram	Formy wydat
<u>Czerwice</u>			
<u>Josi</u> Płotna jelute (rob Maj)		84	
Trzewiki		12	
Na 24 + 36 smelion wybrac		2	9
Doktorowi		8	
<u>Andzi</u> Od Trzewikon		2	
Tul smuoka do sukni		2	
Na			24
Kluc			20
Parnasum od 2 subien.		12	
<u>Stasia</u> P Brocard za Czerwice		9	
P. Nowinskiemu za St. 345-6 (po 30. a za St. 20) za St. 858		80	
Parnasum od 2 subien		12	
Kapelusz		9	
Od Trzewikon		3	15
Tul id		1	6
Na 24 i od wybicia smelion		2	3
<u>Mani</u> 4 + 0 - 24 + 1 - 6 + 4 24 + 1 - 28 + 0 15		13	7
<u>Wicyslowi</u> Subino na surdut 3T.		27	
Kort na spodnie 3T.		18	
Podszewka Gurtis itd.		6	15
Od roboty surd ¹² Spod 4-15		16	18
Płotno na kossul 6. T. 29		29	
Od zrobienia 6 kossul i spo wydziana 4 Gatek		12	18
Naxmanenie kossul. Gub			18
Naprawa kossul i Gatek		2	16
Tasumha do Gatek			12
Krawcowi od naprawy subien		3	18
Trzewioni Kelonka		3	
Stapel na swiadestwo			12
Papier i puora Atr 121-14		1	14
<u>Ludwice</u> od zrobienia sub. Parn.		3	
Płotno na kossul. T. 11+		11	
Papier i puora 1246 + 12 Od Trzewikon		1	6

	Stol Opal Przed Kuch	Ubra	June Eduka arydat
Aurelei na drogi		4.	
Klarsi 12+12+12.+ 8. papier 20		2 4	
Starnaschemu naprawy sekwen		2	
Spranie 2-15+ 1-24 + 1-24+ 1-20+ 12-24		20 17	
Do dobroczynnosci na 1. stopie 26			73. 6
Flotelanie rzdi	1.		
Wapno do kuchni		8	
Dobycie wiadra			16
Przebranie wody w studni			1 6
Stpel do kwitu			1
Na ostrzenie nozycech			8
Drobnarzi Sta Druzi		1 6	
Mera Sta na NK.			2 12
Okladom			10
Stol. od 1 do 10	89 21.		
od 11 do 20	90 6.		
od 21 do 30	94 17		
	275 22	385 10	80 28
Stol. 275-22			
Ubror. Ed 385-10.			
June 80-28			
<u>442-60</u>			

Sierpiec

Procent do Banku poloznego na 1 polozore w r 1858			69.
Komunary			10
Wystrzenie kloaki dnia 27/7 at 52 d.			
wodka			2 4
Swiece			1 9
Sprawy stenu			3 18.
Naprawa domu B. Szyby			
Bednary			2
Stpel			1.
Od prania ^(naprawy) prania	1-10		
	1-6		
	3-10		
	5-		
	10-26		
		10 26.	88 7

35. 6
 16
 6
 8
 12
 10
 28
 9
 10
 4
 9
 18
 2
 1
 8 7

Kol
 Gnat
 Jarsatle
 Kuchon
 Ubonne
 Eduka
 Jone
 wydatk
 10

Wicustowi rzkawurki
 Od naprawy szkarpytel i pranie
 Papieru piom i paluch
 Na drogi sm 6. gr 21.

2 20
 1 6
 25
 2

Mami

Hanna
 Lino
 rzkawurki
 wstazka
 Guzik
 Wlozki, igly glas perkal
 Jona 14 gr 9.

2 8
 1 15
 2 24
 1 10
 24
 5. 18

Hasi

Dule mydlo i msa
 Sznurek do spodnie
 Od sznalon
 Bawelna do sznalenia i sznalenia
 Od sznalenia do spodnie po gr 20
 Od prania i naprawy spodnie
 Szewiki
 Rzkawurki
 Grzebienie 2. gr 21. Szardle do Gresa
 Na drogi
 Szrawcowi zob. szarpin 21 6.
 Na szpodnie i 3 kaptanku perka
 Lu 7 22 22 i chuzek 6 22 9
 Na szony 31 // datum 30-21. w tym
 mianem

1 6
 24
 24
 1 15
 6 20
 10
 12
 2 20
 2 12
 2 10

Andri

Na nici
 Szewiki
 Na mieniny

1 6
 12
 4

Juma 17-6

Ludwice od Szrawekow
 Klara 12+12+6+12 2.

18
 1 12

Sto Łopad Ubranie Junc
 swiatlo Edubayya wydatki
 Kuchnia

Juzi

Kapiel soli 25 ft 7 15.
 Przyrostenie wody wsi. 2 15
 Dorewo 3-12 3 12
 Drobiazgi 2
 Orszada 1 15.
 Summa 16-27.

Aureli

Bilet na koncert muzykowny 1 18.

StoŁ Od 1 do 10 wdzermie. 122
 Od 11 do 20 100.
 Od 21 do 31 86 12.
 308 12

Suma ogolna stoŁ 308-12
 na dzeccy 100-8 31.
 Juncowny 88-7 31
 496 7 31

Sierpien

StoŁ Od 1-10 85 26
 Od 11-20 77 16
 Od 21-25 43 7
 Od 26-31. 263 gr 2. 56 13.

Aurelia gotowka 24
 Krawcowi 25. - 1.

Juzi soli do kapuli 20 ft po 9 gr. 6.
 Nospacemu wadz 2 15.
 Dorewo 18-22 3 6
 Na sprawunki i drobiazgi 7 1.

Mani Juncwlic 20-15. 12
 Na 4 pary krawcowek Mani i Stasi po 2 p.
 Pruncel 2 lok 21 10 gr 12 8 15.
 Nodessrew 4 p 4 - "
 Klobna 2 lok 1 - 18
 Starewski 14 lok 1 - 5

Inne wydatki

Stół pm
nu spal
swiatlo

Sprawy
ki i Edu
kaya

Inne
wydatki

Andri. ma drobiazgi 1-18 " 1 18

Stasi Krawcowi & stany i kaftan 6

Grebien de podpinania nlosow 1 10

Tiut 1 6

Jedwab i Jzly 12

Plot crepek 1 6

Na 2 par szewkon materija 8 18

zob Manis 18-22

Ludwice

Pranie starych sukien zale sto 1 18

Now jedwab 2 8

Krawcowi 7 6

Szewkon 6

Papier 17-2 6

Klasy 12 + 6 + 8 + 10 } 1-6 1 6

Dlug p Kowalskiemu 40

Bednarsowi 3 12

Abrament. 12

Papier 1 12

Skropek do szewkon 15

Grebien dla mnie 12

Stypt 1

Stolerek do zabadu 12

Chlowuchowi co przywiodl Wiosna 1 18

Chlowuchowi co przywiodl Jubla 24

Podatek z Domu na 3 kwartal 115 22

Pranie 8 26 8

Dla p Wlodziez Pranie 24

Suma ogolna Stół 272-22

Na drzew 101-25

Inne wydatki 171-19

Suma ogol ~~544-6~~ 546-6

272-22 101-25 171-19

Not. opel
sprawki ku
chmura pro
one

Edulka
cya i spr
brunke

Trone
wypralka

Wresien'

1 Wicustowu Kiazki do Kl N podlug

spisu Ad B 11 gray 3.

Papieru lib 2 gr 40 + lib 3 gr 42

2 22

pior parzka

18.

Josi krowecki

12.

Drobizgi 6 + 9 + 12

27

Aureli Joz. wstep do Czeroda

1 18.

Andri Niu i smurek

1

Spawer do Wreszowic

4

Pranie sulien mydlo i kule

12

Nici jedwab

24

Krawcowi za dni 5

5

Krawcowi od morak² i Wicusia^{1 1/2} 3 1/2 dni

3 15

do do Ludwika 1 1/2

1 15

Andri z krawcowi

2 20

krowecki d. J. Kapl

12

Mami sprawunki (nabat w Muchonro) krowecki, krowecki i krowecki

4

Marci Dykcyonax Rumucki

8

do Francuska d. 11 xp

1 18

Sycoryk

2 12

Messa Sta

2

Metryka

1 24

Pranie

4

Drobizgi 24 + 42 + 12 + 12

Wiersuoneko d. 20

19

Dukat do tem

pona ad 69 gr 24

Reparacya d. 20

1

gafon kop 59 1/2

59 15

do do sklada 2 kop

2

cuski odburajzemu

1

Gafale 4 snopki po 3 d i drobizgi
trochu

12 24

Cusom 2 za dni 8 po 55 gracyason

29 10

Porzesne gr 18 brednab 6

24

91 15 105 13

Imie
wydatki

Stol Opul Edukacyj Imie
Szarafko Kucharski Spran
pranu

Na wyekszczenie Klocali w Sierpniu

52 12

Spranica 4 male

9 2

Stol. Od 1 do 10.

163 28

Od 11 do 20

86 10

Od 21 do 30.

89 5.

Ja na subu piwo i wino

4 14

Skapel

1

Zadatek kucharski

1 6.

Piec kaflany kaflarz

100

Drobne wydatki i procesne

4 15

Mularzowi za premurowanie
i oczyzczenie sciany.

5 3.

Blacha 2^{ca} od dyda 17^{ta}

Dziwizki N° 5.

5 24

Truflady popielnki

Trzba

Blacha 2^{ca}

od Pfana J.
Stp 34.-26.

Wywieszenie Rumowiska 15. 12. 21.

1 18

Prost celarny

Stol id 292 - 29
Sprawunli od
Edukacya 91 - 15
Imie 277 - 27
662 / 41

292 29

91 15

277 27

Par'dziernik.

Mani datem jmu 32 - 27

32 27.

4 Stasi perkalu 12

1 18

takier

1 22

kopyta

1 22

Drobizargi

1 6.

Trzewiki jmu 14 gr 8. pr
slone pr Manie

8.

2 2

Joss

Kucharski Lypiec za 4 miesiace

44

Fendlerowi Stug

200

Motroskumu Stug.

60

Pluc kposadzie (procesne 2-12.) J 60.

5 krostow po 9 ft widen

6 12

Dziwizki N° 4

4 24

Trzba

popielnki

48 17 315 - 6

1
59 15
2
1
12 24
29 10
24
05 13

	Stol Opad		Edukacyj		Jmne	
	Smialto	Kuchnia	Cozuna	Spraz	brunli	
	st	gr	st	gr	st	gr
Stasone spodnie perkalina			6	28		
Wata			3			
Leno			2	12		
Bawelna <i>sm 13-14</i>				24		
Mani Glas perkal <i>pr w Boleska</i>			1			
Jedwab				10		
Skurelo <i>sm 1-18</i>				8		
Wicusioni na paleto <i>pr w Boleska</i>						
Sukna T 5 1/2 <i>Spodnie</i>						
Podszewka nankinu IT.			4	15		
Waty 4 ark			4			
Tyfen			1	10		
Robota			24			
Introligatorowi <i>24 + 8 wlosy + 30 pora</i>			2	8		
Ludwie <i>od B Kofup</i>				3		
Aurlic <i>od Szewilew¹² gotka 30</i>			1	12		
Nastrojenie forsepsane			4			
Mularzowi <i>od Widermachu</i>					18	18
Slusarzowi <i>na prawa drzwierek od ku</i>					3	6
Blachy 2 do kuchni <i>chns</i>						
Ploty Laxen <i>od Gylga</i>					13	
Nywiezene Rumowiska <i>12 + 16</i>						28
Pransa mniejsze 3			6	20		
wielkie Mydla 7 ft			4	28		
Krochmalu 5 Kt <i>23 - 26</i>			4	20		
Soda			1			
Farba				24		
Prace z Maglowaniem			2	24		
Od mycia podlog					4	
Komisarzowi						18
Wagle 2 Szysy <i>in wyphals</i> <i>Frabami</i> <i>AC</i> <i>TR</i> <i>D</i>						
Przynoz			12			
natorzene			1	18		
wtorene i orneseune			7	6		
przerne ludziom				28		
			35	18	159	27
					40	10

June
Spraw
brunli
et gr

Stol opat
suratle. ku
chma pra
nie

Coluceni
Edukauya

June
Spraw

Od Chien naprawy i ketowania Oblepuni				9
Oblepuni ce parasola i naprawa drugiego Surtki 2.				2
Szerokie 2 do podlog & nabicum (po 1-20.)				2 20
Lopatkii do smuci				1 15
Lopatkii i pogrzebauer do juca				1 18
Drewniane do piwnicy i naprawa kraty				2 15
Aurelii do prania 1/2 B			1	2
Stol od 1-10		166	10	
11-20	Ima 325-5	93	2	
21-31		116	8	
Wiosnowi poduruc		3	3	
Do mnie w inoogona i owoc D1		6	12	

Stol do 370-23	370	23	160	29	66	28
Odruca 160-29						
June 66-28						
<u>598 20</u>						

18 18
3 6

13
28

Listopad

Wzgle rata 1.		26	9		
Liemniakon korzy 5 pu 7 poczesne		35	-		
Mularzowi od urychlonania popielnika		27		2	24
Podatek ostatnia rata				120	
Dzi do Magistratu 11 zbr. 3 gr.				10	12
Dlug Fendlerowi				100	
Kommissarowi naprawa komina				7	8
Stol od 1 do 10 wizer		143	20		
od 11 do 20		83	28		
od 21 do 30		87	27		
Mleko i smetana od 4 do 22		12	9		
Na dnie 21 do 30 musialem dodac		29	18		
		<u>419</u>	<u>19</u>		<u>240 14</u>

40 10

	Stol. Opad swiatła pranie kuchnia	Solanka i Spraw. Dziennom	June wydatki
Pranie mate	3	21.	
wielkie.	15.		
Hobuice od prania magli	2	24.	
Waza			6
Polmerlow 2			3
Salaterek 2			3.
Ramiazka do ficeranek 2 par			4 24
Gwardas 16.			18
Filtrowek do Herbaty ¹² rob. Maj			16.
La magle rata 2 ^{ta} grudniowa.	26	9.	
Stempel			1 12
La sakiewka jedwabna			1 18
Spodnie dla mnie sukno 16 zł.			
robota			4.
Wiosloni od naprawy sukien			5.
Mani Frywki			11.
2 Lok Pelisie na haftank			24.
Aloni na kapelus od p. Anteckiej wieszty			24.
La suknie p. Margulis rob. maj			55 18.
Stasi na suknie od p. Margulis rob. maj			55 18
Ludwisi na sukienka od p. Margulis rob. maj			10.
Josi na kapelus od p. Anteckiej wieszty			20
Szeroki 2 do podlog. gt. Aurelii			4.
Mari. Dobrano 1 Lok Pelisier			12
Tefeniu 12 Lok			3 18
Jedwabiu czarnego			1.
Guziki			16
Stasi Bekunierki			
Tasma Haftki Rogi Nici			8
Szunerek Tasma do pasu			
Manketki 2 par			5. 18
wstęgi do kapeluszu			3 6
Nirgk			1 10
Od ubrania kapelusza			1 15
Od wybrania kryzeli			12.
państwo na kapeluszu			1 6
	467	13.	247 17 270 26

June
wydatki

14
Kuchni
Pranie
Sprawy
Edukacja
June
wydatki

Andrzej

	Suknia materya	28	10
	Man szester	6	
	Podszewka pod stan	2	
	Robota	3	
	Plaszcz pranie	6	
	podszewka	6	
	pod peleryna podszewka	2	
	Wata	4	18
	robota	10	
	Spodnica podszewka	2	3
	wata	3	24
	robota	2	
	Trzewiki	12	15
	Kaloszki	5	
	Kaftan i fartuchy kuch.	7	21

Stasi

	Suknia 19 L materya	19	
	3 L do dobrane	3	24
	Podszewka	4	
	Fluz	1	

Wicusowi Skarpybeli 1p.

	1	24
467	13	393-6
		<u>270-26</u>

Stol id	467-13
Dziennik 4p	393-6
June	270-26
	<u>1134-15</u>

	Sto Szwajc Kuchnie	Opł Kuchnie	Edulia Odrzuc	Inne wydat
Grudzień				
Gliny fora				1 6
Piasku fora				1 6
Naprawa kelarke				16
Mularkowi od naprawy kuchni				2
Numer domu				2
Sklarzowi				1
Leczenie dla Josi			4	12
Krople na zęb Josi			1	6
Dla mnie rabarbura			1	18
				20
Leczenie 12 + 8				
Stolarzowi od kamienia i drwonku				2 3
Od rąk	1	24	24	1 24
Od podłog mycia				2
Stempel				1
Za węgle rata 3 styż 1859 (6-90)	26	9		
Drzewa kop.	8			
Od Kozenna węgle sęga od J.	4	5		
Drzewa sęga D.	1	18		
Kombanc	7			
Stolarzowi od kumody				12 15.
Za pranie	13	15.		
Przepraska	2	18.		
Stol. Zapasy	38	23		
Cukier Kawa Herb Cytr Cykor od 1-20	49	27		
Bulki od 1-do 31.	37	21		
Smutana i Mleko	26	11.		
Obiady od 1 do 10	53	16		
11 do 20	49	18		
21-26 ze swytami	94	7.		
27-31.	29	12		
Wiosnowi Szkarpytki wed			2	12
rykawierki	10-4.		2	12
krawatka			3	10
Introligatorowi			2	

June
wydat

Stot opat
Jazatko
prana
Kuchnia
Edukacy
Odrzoni

	Na Gosc Szkarpytki		2	12		
16	do Urzynat					2
16	Ludwica Szrenki		6	23		
16	naprawa Szrenkiow	} 10 - 27		15		
2	Pranathia		2			
2	Mikolajki		1	19		
1	Mami		3			
	Prakrowie za Materya J.					
	zaszembe inisi		1	6		
	Pravnaskemu Dug zapit		6			
	Andri szly inisi 13			16		
2 3	Ozlyi 1-6 + 2					3 6
1 24	Ksre Jk					8
2	Abrament					
1	Papier 12 + 20		1	2	2	
	na listy Koperlum.			12		
	Od listow					1 6
	Stasi Biletu do powinspowan					12
	Stasi			17		12
	Mami		8	12		
12 15.	Wina but. 3. Dto 1/4 Kt. gr. 23		3	23		

Ogutem.

1	Na stot opat sziatko	} 445 - 27
	Prana Kuchnia	
		450
2	Odrzienie Edukacya	} 50 - 20
	Kuchnia	
3	June wydatki	} 40 - 10
	wzem jma	
		500 9
		540 12

Rok 1859.

Hotopial
 Inwalle
 Pranie
 Kuchnia
 Edukacy
 Odzium
 Inne
 wogodki
 p. c.

Styczeń

Sturzej za kwartał $\frac{10.11.12}{1858}$			33
Procent dwu letni od 800 waztych xde porzytu za 1857-58/9. Moneta pol moneta kon. Styple 64			50 30 18.
Procent do Sjana			64 16
Kommissarowi za uplynowajuse pobrow			10
Widro nowe.			6 5
Slusarzom			2
Blacharzom sitho do kawy	2		
Lyzka kuchenna	1		
Durchschlag (cedudla)	3		
Naprawa sitho i samowem	1. 12		
Josi ddatem ^{na} duzu ^{zuchy} zuchym			20
Kolenda listonoszom ??			2
Wicusowi od stiziele		2	
Kolenda Teryanom		2	10
Mami od prania			15
Alsamitha			15
Passport.		3	20
Klepisowej za robote		2.	
Aureli		4	5
Rudto na kapeluse		2	5.
Naprawa Koryzerek Seykoryka i wy ostrzenic Kory			4 10
Aureli (jur 2 xTB)		4	5
Marci medalik ^{na pierszronku} i p. Modesta za pt 206.		20	
Za przgle rata ^{wres 1858} 4ta za Lily xTB 6-90 24 90			30
Kommissarom kolenda			15.
Mami na rze Josi			85
Surozka do kamatania			8.
nabice			80
Suerch do talery 5 ptale			57
do kurzu 3 fr			

Inne
wzrostki
p. c.

Stol
opat
pranie
Szwabie
Kuchni

Edukacja
Odrucenie

Inne
wzrostki

Kosztyk do kuchni

50

setko

40

Przepis

4.

Asi 10+5+3+18+12+5

53

Asyha do nabozenstwa

90

Wicus. Szepel.

12

Papiera 3 Libry

50

Od 5 Szapek oprawy

108

O 1. Kuzli słowniki Homera

40

Atrament

10

Drobniarki Papier, mydło, bilet, jabłuszka

69

W X Jakuboskiem na rachunek Szyn

200.

Pranie wielkie Franciszek 20 13.

Od 3 Koszul Ludwisinyk 2. 3. -

Stol od 1-10

91 21

od 11-20

79 2.

od 21-27

43 20

od 28-31

41 10.

Bulki w całym mieście

44 16

Sonetana

Podwieszki Ludwie i Wusem 3 3.

Jam porzytem 20 + 525.

21 20

4 10

30

85

8.

80

57

2

Luty

Stuzyciej Terese na rachunek Kasluz

4 Mani Arzewicki

24 sprawunki

7 Aurelii przyorylum
28. Stu

Josi przyorylum = (na rachunek d. T. L.)

28 Andri Terewicki Rezkaw itd

Stasi 8 + 5 + 15 + 3

Ludwice bawetna

naprawa fudekta

Kolarzowi od naprawy pluwadetek itd

Musarkowi od naprawy diwonku

Naprawa pieca

Wiuslowi papier naprawe fabry

Pranie wielkie

Wzgle rata 5. ka Marce dalem 28 stp

Stypel

Koszyki do wzgls

Stol od 1 - 10

11 - 20

21 - 28

Dodałem na splacenie Stugu

Moje miensiny

Naprawa stolku do stopczego siedzenia

truba

tapicerowi
od przyniesienia

Stol od
Loretto
przyorylum
Kuch
Eduka
Ubram
stp e
Jone
wyda

8.

10.

3 8.

8 10

12

12 15

45

1 6

35

35

3 6

1 13

1 5.

22

24 22

27 15.

25.

1 5.

85

85

85

14 22

47 6

2 10.

1 15

22.

~~30. 8 17.~~

~~85 22~~

370. 18.

Imię
wyd.

Marzec

Datem na stol.

8.

80
80
87
69
26 10
27 16
8.
2 6

Pranie

Do Wyle rata 6

Drewo

Stoma do suszarni

Josi (na rachunek D.L.)

Wiosnowi naprawa suru ^{z srod} gurta

Plотно na 4 gatech
robota

Naprawa 2 gatech

Skas

Do mnie wata do silafraha

Tyflak na podszewki

Prus

Krawcowi proz stole

Naprawa mouth gatech

Stempel

Atrament.

Papier

Tyton

Litka 4 + 10

Bawetna na gnie do Serwet.

Flono o miod

5
2 12
10 5
3 5
1 15
8.
8
12
15
2 -
1 20
10
1 15
17
14
9 20
4 7

3 6
1 13
1 5

25.

2 10
1 15
22.

Wyrobie na kullie & Marca ^{przen} stare	340	28.
Lata do 14 kwatna wt	32	20
Od 15 do 30 kwat wt	21	13.
La mleho i smutany & Marca do 14 kwat wt	12	5.
reszta od 15 do 30 kwat wt	18	13.
Procz tego ja na swieta idę wydalim	34	26.
<hr/> Jma		450 5.

Maj

Mam piz WPB poslałem	81.
Joss dalem sie czek J.	16.
Aurelei	12
Andrs dalem od WPB	80
dodalem	4.
Krawcowi Od 2 subien	3.

Kasi.

Trenski	}	12
szkawiarki		8.
drobniarzy		2 28.

Wicus

Bess na surdut T 6. po 30	7	5
Krawcowi od surduta napraweles i gurleli	8	20
Florus		20.

Krawcowi parnasteemu st 5. + 16 + 1 - 15

Od Andrs subien 3.	}	3.
Od Ludwika 4		4
potrzeby 1 - 5		22 - 15
Od Wicusia 8 - 20		1 5.
Od Cypa 5 - 15		5 15
Flapier		20

Stępel		25
Od listu do Br		30
Slusarkowi naprawa tkwienia i kluczyk		3 10
Sklarzowi		40
Podatek do magistratu str 14 gr 23 & 5		12 3
Stot.	248	
Drobne wydatki	^{c 475}	
Miur podwierzochi	62	
	<u>537</u>	
	21	12

Czerwiec

Stot.	241	16	
dodałem	12		
Drzewo 4 kop	6	10	
Kęgle drewniane	1	15	
La goser	5		
Swiece	2	4	
Swarc		10	
Spacer na białany	12	17	
Drobne wydatki	9	21	
Czekolady 1 fl	3		
Podwierzochi Miusiowi	2	15	
La pranie w Magu	21	21	
w Czerwiec	17		
La donowienie fajaty			40
wybielenie wewnątrz			32
proszesne			1 15
Aurelii			40
do			20
Anetki Krawczy zghawus			17
Stars 2 6 + 2 + 1			10

Sierpień

La pice wt 1858 p Lulenskiemu
za nowy w 1859. st.

Reperacya ganku i Rynostoka
desek st.

Wodowi 2

Rywna = obdajnica

Rynostok stary

Gunton 8 kop

Smoty

Liście

Zelazna do p Hana st.

Od rumowiska i oczyszczenia podwór.

Pani Margulis st

Smarec (dawny st 8) leny

Nice gorki 18 + 14 + 15 + 8

Naprawa okna 33 + 5

Wodki i swiece przy czyszczeniu Kłosa

Kominsarkowi

Stasi Szwedzi

Mani Szwedzi st.

Susarkowi naprawa wiadra kumare

Krawcowi od Wicestra

Atrament i szarlotki poprawa

Joz

Stol

La gosci 300 + 30 + 26.

Pranu ogulne 425 Joz. 145 + 12

Butki i chleb

Smot i mleko

Sarec szyle i drewo 349 + 89

Drobne wydatki

Podwrec Mr Lud

60

8.

9

6

12

9 15'

18

40 15.

2 5

49 16

6

4 16

10 20.

15.

3 15'

2 6

20. ~~20~~

20

265

14 6

23 7

28 10

20

17 13

12 18

3 6

Wresien

Stot
Opat San
450 p. m. m.
Kuchnia
St. Cen.
Ulbrami
Edakaya
Cred
Jone
wyda
kli

60
8.
9
6
2
9 15'
18
40 15.
2 5
4 16
10 20.
3 15'

Stot	Opat San	Ulbrami	Jone
Stot	240		
Chleb i Butlei	26 10		
Mleko i Smutana	19		
Pranie swiadto Opat	40		
Wicus podwrecu	2 10		
Drobne wydatki owoce wino piwo	9 15		
Aurelii c 10 + 18 + 25 + 20	2 3	2 23	
Dla swaerlu	28	28	
Od szarek	4	4	
P. Margules na rach. ST	28	28	
Slasi c 18 + 10 + 15 + 3		1 21	
Dro		16	
Dro przed wyjazdem		20	
Mami skrewiki kupione w sierp		13	
Andrs skrewiki dawniej		15	
Okna druciar i drobnarzy			5 20
Mulacz od wybaczenia w domach			11 23
Podatek			
Ladatek kucharu 30			1 5
sztycytelowi 30 strzywiele 20			2
Upokozowanie gory 30			1 5
Bednarkowi 10 + 92 + 5			4 7
Beirka na strych			4 16
Oszka			
Naprawa spodni iswor wle i gperiki		2 18	

62 23
37 - 21

Pardubice

Opłata na Kłosa			52	15
Procent do Dobroczynności 21 p 45 gr 19	}	1801		
do Banku Mitsui 21 p 69				
Na zastawione srebra 21 p 36				
			21 p 180 gr 19	
Do Sektora Słojny			3	
Naprawa studni: 5 forsyntom			13	15
Custom = studniarzem			20	
Gwardie St. up Hana				
Sprawunki dla Wp Bochenek			12	
2 listy				40
16/10 Do bractwa (Sodalitas)			8	
Mularzowi od poprawy kuchni			2	
Szkolarkowi				
Mani			84	
Ludwie Arzewicki			7	
bawelna			1	11
Josi			8	10
Wicus na składki			2	
Hert Naturalna pr Samardz St.				
Kartofle 4 kora		24		
od stozema ludzkim		33		
Dorena 5 kop		8		
Nigle szaron 2 21 p 40. na wyplat		40		
stozenie		7		
forman i nakladae		37		
Wicus podwies 20 + 20 + 9 + 9 + 10		68		
Drobne moje wydatki piwo		50	30	
owoc		55	35	
Porter 35 + 2		37	37	
Pranie		22	10	
Stot: Nigle drewno swiatle (827) 14		33	2	
1 szt. wiec Stearynowych		3		
Butki Smietana Mieso Kawa		316		

Suma
wydat.

52 15

801

3.

13 15

20

12

40

8.

2.

Listopad

Mam gotowka

Od oprawy książki

Aurelii

Stasi

Dla ojca wlokna

Lebranu włosów

Fora na brewitki wście w parę

Wicusowi Chrap 4+1 (dl 2-12)

Mularkowi poprawa kucbom

Swiece stearynowe dla Muc

Okulary dla mome

Stuzajcej 20 + 2 + miodowet + kad⁴⁰

Czeka

Wziorki do ognia

Pranie

Swiece olej kapalki 20

Przyjecie Gosci pr. panny i p. p. B.

Na slot

Przyjecie goscia Wrogoniba.

Dla mome miod tovary.

Wicusowi podswierocki

Stasi masi magazdo 60.

Kol. Opad
Swiatko
pranie
Zhp Cen

Uboos
edukac
Zhp Cen

Suma
wydatk
Zhp Cen

8

4

1 42

1 31

8

1 5

15

4 12

2

3.

6

23

1 10

11

17

13 23

10 10

221.

2 12

36

2 12.

Grodzisz

Andrzej na Srebrku
 Jozef na Srebrku
 Ludwice ponizochy szumowe 2p
 Wicusowi kaflan i galki szumowe
 Wicusowi papier
 Papier Stepel mundlein
 Introligatorowi
 Wybrane wody ze studni
 Blacharzowi
 Piasek i glina
 Obiec drzewi
 Wywazenie smieci
 Naprawa okien
 Mech do okien
 Krawcowy od naprawy Selen Wicus
 moich
 Dla stasi na sprawunki
 Wicus na drogi
 Podwieszarki 20+40
 Cokolada
 Na slot
 Inne wydatki swiatlo praniu itd
 Dodałem na swieta
 funt świec stearynowych
 Miod dla mie. itd.
 Przyjsze gościa
 Turceci potworzali od Wresnia.

Slot	Opad	Colume	Inne
Szwabli	pranie	Edebuoy	wydatki
20p	cen	20p	cen
		15	
		15	
		2	15
		10	
			50
			15
			2
			4
			75
			60
			40
			6
			60
		6	20
		3	
		10	
			50
		60	
		80	
		210	
		29	
		11	
		3	
		6	20
			80
			4

Prze
wzrost
to ca

B p + r
Rok 1860

Styczeń

Dług ~~W~~ Nowalickiemu 40

Podroskum 27

Soxi. ~~27~~ 3

Andri 3 16

Do Od Ostos 12

Do Krawcowej kasulki 39 5

Krawcowi?

Ludwice materya na suknie 11 5

Podszewka do płaszcza 60

Nata 3 Tyftek par. płaszcza 5-12 8 12

Krawcowi 2 10

Stasi na sprawunki 20

Boly dla mnie 3

Do Wicussa naprawa

Kominiarzowi 10 10

Kominiarzcyhom kolega 2

Feryjanom kolega 2 10

Listonoszowi 1 15

Budney 21

Podatek (str 37 - 24 1/2) 148 25

Papier Wicussowi i podkładka 20

Puora Stasi 26

Stempel 32

Papier i koperty 29

Krawcowi 12 (d 1.) 12

Ludwice biewiki 7 13

Bawelna 35

Krenolina 40

Stol. pranu swiatlo itd. 254

Cokolade i Miod 6 5

Sturcey kwartalne 33

Naprawa Tygaru 6

Wicus podwieszarki 20 + 25 + 30 + 5. 2 10

Tyftek i kity do naprawy Kolder 5 5

2
4

75
60
40
6
60

4

	Sto opracowa sto prani	Odrum koluka	Inne wydat
<u>Luty</u>			
Sto	210		
Pranie swiatlo itd	43 8		
Imuniny moje	33 10		
Naprawa sluch			4 5
Introligatorowi za Wicusia		2 10	
Zoologin de Wicusia		4 10	
Musarzowi			20
Sluzkiemu poveresne			22
Josi i Andri Dorofida		2 2	
Papier Szplony			32
Papier dla mnie		16	
Drobne wydatki	7 15		

<u>Marzec</u>			
Wicusowi podwieszorki 40+25		65	
Introligatorowi 20+25+73	4 20	4 20	
Luclwisi Od Arzewikon			26
Josi	4	4	
Krawcowi za Andru i Jose		4	
Andri na Arzewiki		14	
Biednym			32
Poveresne 20+25+10			55
Kommarom 22+35			57
Kolaczowi			63
Powsta i Papier listowy 25+27+10			62
Ladatek kuchare nowej			40
Miod 30+10+10	2		
Wino czerwone 30+25	2 5		
Pranie	17		

June
wydat

Stol opat to pranu	Ubrani Eduka	June wydat
złp c.	złp c.	złp c.

Drewo

6. 35.

Od cebrzyka

20

Sarece

10

Olej

2 10

Zapalki Knochli Szmar 10 45 + 15

40.

Stol 210 + 7

217

Dodatim na gosci 8.

8.

Dla Mam sici

1.

Dla Josi olejek na szby

2 16

Dla Stasi olejek na szby

2 10

Chirurgowi od szba Josi

45

Kwiecień

Stol

210.

Na swista & powodu gosci

68 17

Pranie

17.

Sarece

10

Olej

40

Drewo

9

Węgle

11. 7.

Węgle do samowaru

3.

Knochli zapalki

22

Od szty

2.

Cokolada

4 23

Sierniki 5+8+11+5+5+5+5.

43

Siern 10+10+6

26

Wicus podwuerorski ^{i spacer} 25+35+16+27+18.

98

Ludwisi spacer 14+12

26

Budnym 3+5+5+3 Zakonnikom 50

66

Procent do S Janu

64 16

4 5
20
22
32

32
55
57
63
62
40

Stol. opat
 srodka
 pranie
 at e

Ubranie
 zedekany
 wren

Imie
 wydat

Podatek z domu na 1. kwartal 172 10
 Du Magistratu (otr. 14-22 podor) Ja sam 12 7
 Procent od 800 wtp do stycznia 1881 na 2 lata 80 66
 Stuzkiej kucharek 16 + 14 + 3 33
 Za wozki pana Gebhardowi dlug jeneru 60 60
 Za prostroszkemu dlug 15. 12.
 Aurelii od Arsenikow 22
 Ludwice od Arsenikow 15.
 Wicusiowi od spodni 25.
 Wlosy kebrane mnie i Wichowi 20.

Maj

Josi 16
 Wicusiowi na majorkę 100 + 10. 4 10
 Podwuroski 41 + 10 + 3 + 2 + 8 64
 Stasi 12
 Ludwice na spacer 5 + 5 + 3 + 5 + 6 + 5. 29
 Spacerzy 2 4 6
 Dla mnie prwo 74
 pieronki 48
 Miód 30
 Wino 4 25
 Kolnertky 6. 4
 Not 217
 Za Manę i Stasi 9
 Wozki pranie i d 48 14
 Stuzkiej i Boguszywelee 53

June
wydat

Koszty		Ubranie		June	
pranie	kosztowne	Edukacja	Drewno	wydat	
St	Gr	St	Gr	St	Gr

172 10
12 7
80 66
33

La obrusy 2 serwet , Chustek 6 Drogę St
Ludwisi Sukienka. Z spodn St. 25 wtp.

Kapeluszk
Trenki
Moi 8+13+6+15.
Krawcowi

96
12
8 13
42

Mani
Andrs
Stasi

84 4.
84 4
84

Wenus Stomnik Grecki
Mixerwalia

14
60

Sukino carne Susdut Spodnie Krawc

55 9

Podprewka
Sponie kost.

6
16

193-9.

Krawcowi gotowka
Starzyzna

34
8

Stasi

4 13.

Procent do depozytu 80 + Kemple

Wenus Kapelusz popraw 4.

4

Czerwiec

Sturzej na Kwiecen i Maj

22.

Kos

240

Pranie

17

Węgle Drewno

22

Serce i kapturki

7 20

La gosu 35 + 45.

4

La krawca co robot Mani i Lud

5

Krawcowi 100 + 125 + 12½ na Lud i Mani

9 13

Ludowie Suknia i Spodnie

25

Do Kitaj nia karto

1 18

53

	Stol opat swiatto i pranie Kuchnie	Ubranie i Eda kacya	Inne wydatki
Wicusiowi buty nowe 18 podszewka 12		30	
Krawatka		4 10	
szkawkierka		3 3	
D ^o Andri darowane		3 5	
Reperacya surduta spodni i kamizelki		4	
Guziki do Kamizelki		2 10	
Turmanowi		18	
Na drogi sz ^o pol 2		2 13	
Czeszczenie studni			2 5
Postanowi od A i M 20 + 25		1 20	
Drobne wydatki prmo wino itd	8.18.		

Lipiec

Na stol opat swiatto i pranie	280		
Kloaka			52
D ^o Swiatto i Wodka			4 20
Panu Zielenskiemu zapisek Dlug			60
Kominsarkowi			10 10
2 spacery 43 + 59 = 132	5. 7		
Drobne wydatki prmo i wino itd	9 15		
Krawcowi za Jozis i Andrus		4	
Kasi na Srewniki		8	
Andri sz ^o pol 50 xofiany od p ^o B.		58	
La Aurelius Dlug 14 str. Wen W. = 58 - 20 ^c		58 20	

Inne
wydatki

Stol opad
pranie
szaty
st p cen
Ubranie
Edukacy
st cen
Jame
wydatki

Sierpien

Stol 100 + 100 + 100

300

Drobne wydatki pranie opat itd

44 4

Procent za 2 miesiace od 300 zt za Josi

12

Moje wydatki

9 12

Wicusowi poprawa spodni i dobrany kost

4 12

Przerobieniu surduta czubonego.

25

Ludwice krewikli

9

2 pary ponococh

2

Aurclii i Stasi dla Krawca

4

Ludwice krawconi od przerobienia sukni

4

Mani zt 8 + 4

12

Naprawa kominow na wieszakach?

Przesne

2 18

Kumowiska wywoz

38

Stolarzykowi

25

52

4 20

60

10 10

Wrzesien

Wicusowi Kamarski?

Kiapski

Stolarzowi

3 18

Stolarzykowi 20 + 25

45

Komisarom

25

Stol z drobnymi wydatkami z powodu
du Josi wesela.

409 7

Za slub itd Josi w Koscielu

88

Kolacya z winem

260

Drobne wydatki weselne

38 20

Ja na lekarstwo i winogrona

14 20

P. Gebhardowi dluz za wogle respte

60

Kochanemu Kuzetanowi na rachunek

12

Rusce na rachunek dluzu za towary

16

Kucharcze za kwartal

33

Murawy w czasie wesela dla Tomisława
 Aurelii przy wyjeździe
 Ludnikom porzesne woskowy mury
 Nastojenie fortepiano na wesela

Stal opł swiatło pranie	Edulko cya i ubranie	Imie wydatk
złp cen	zł cen	złp cen

6 10		
	4.	
	2 20.	
		8.

Pardziernik

Łozka 3 dla lokatorów 45.
 Stolarni od naprawy krzesela i łozek
 Wyornatanie i naprawa piwon i premura
 Musarkowi dla 2 kleure

45.		
2 16.		
9 16.		
		73.

naprawa skufygi u okien
 i naprawa klamerek
 Pulnu wdermach na 2 pieruszkę pustre
 " " na 2im pustre kuchni

4		
4 13.		
3.		

Fryby na wdermach na 1^{sz} pięt
 Naprawa dachu: gaty kop 16.
 " " saopok gatali od p H d.
 " składu na Wzgle przycis' 5+3
 2 kopy bretnali od p H d.

5 3.		
16 7.		
8		

luster 1 1/2 + 2 1/4

17 13.		
--------	--	--

Wiosnowi Od podłogi 30
 Wiosnowi 5+5 + 20 od kłopi
 Od listu kłowiowi porzesne
 Wzgle 2 szczy złp 160 (dł 80) zuplacone
 Inneszenie

2 20.		
30		
25.		
80		
8		

porzesne
 Od naprawy szgaska p Groplesowi
 Piel do Bawratnezu na szpico zelazny
 rowy
 przyniesume
 Lopatki do precu

1.		
12		
34		
3 8		
15		
18.		

June
wydatki
1872 cen

Stol
Opłat
Swiatła
Pranie
Kil centy

Nadu
ci
Ubra
nie
21 cen

June
wydatki
1872 cen

	Stol Opłat Swiatła Pranie Kil centy	Nadu ci Ubra nie 21 cen	June wydatki 1872 cen
Osadzenie pieca na 1 pułcie			
8. Siepeł			32
Przeniesienie fortepsana			40
Michowi oprawa fortepsana 25 + 6 + 6.		1 12	
Siepeł do Skary parp. Kij			72
Do prochy o zmieszenie edekuyi			36
Na podatek datam pp. paleniskum			180
Na stol	200		
Swiatła	14 20		
Pranie	12		
Opłat	20		
2 16. Stoma ²⁶ Swiat ¹² Zaplat ⁴		46	
9 16. Od listu do Klara do Pariza.			25.
73. Dla mnie lekarstwo mnogom i drobne			
4 wydatki	22 18.		
4 13.			
3.			
5 3.			
16 7. <u>Listopad.</u>			
Rusce na rach. dt		16	
8 Kowalskiemu na rach. dt		12	
Kraftanik Gathe zimowe dla mnie		5	
17 13. Okulary dla Miusia		4.	
2 2. " dla mnie		1 5	
30. " dla Miu		18	
25. " dla mnie		10	
80. Atrament do znaczenia		1 5.	
8. Ince starynowe dla Miu		2/	
1. Kulejka na rany		9	
12. Siepeł		32	
34. Stolarzowi od naprawy			20
3 8. Drobne wydatki Wino pivo	5. 18		
15. Lisy lak kapesty		2 20.	
18.			

	Stot. opat smiatko prance Dtp Cen	Edulauy dracu prane Dtp Cen	Finne wydatki Dtp Cen
Stot	235.		
Kapusta	21 -		
Przyprawy	48.		
Colowukowi od nalozema	4 45		
Naprawa beczki	20		
Smiatko Sapatki itd	17 37		
Prance	15.		
Drewo	8.		
Slusarkowi			32
Dla mnie kuracya krenogronowa	24.		
Wino	3.		

Grudzien

	Stot.		
Drobne wydatki.	(300.)	240	
Migulca i swyta		44 11	
Wino stodlicia		16	
Cherwone		3	
		2	
Krople		29	
Porter dla Goscia 37 + 35 + 66		1 38.	
Papier 18 + 16 + 12		46	
Delctury		35.	
Naprawa latarni slachan			1080
sklan			37.
Listy			65.
Chlamekowi poresne			35.
Stepel			32.
Tabka		4	
		2 12.	

June
wydatki
złp cen

Rok 1861.

Styeres

Styeres		Ubra- nu. Eduka- cja		June wydatki	
złp	cen	złp	cen	złp	cen

Rusze dług

24.

Nowalshemu na rachunek D (juz str 12)

12

Thommardom

10 10.

De kolewa

30.

Wenus mineralia

24 30

na czapki

12.

od botow

20.

Guziki

10

flora

10.

Sluzacy kwartalne i nachosobz

33. 35.

Kuchnia na pize pustro

104.

Matarzowi od 12 pustro

28.

Andzi i Aurelii na zabawy

8. 35.

Andzia wybrala (str 1+3. + 6.)

40.

Ludwice do majtek

25.

Czapka

11. - 20

5.

Od sukien

5 20

Wenus Tabumha nizi naprawa gatek

3 6

Dla mnie nizi plotno

2.

40.

Stol razem z wydatkami

280.

Tabela 50 + 20

4 20

Cokolada

3 15

Wodka Kuraso

4

Krople

16

Wino (50 + 25 + 50)

5.

Nasi. (15 + 25 + 10 + 18)

2 18.

Do bractwa Sodalitatis

4

placery na steple

41.

Steple do optaconych 20 800 + mare

86

ce pana Sameltona ludziej procent

10

Summa splawna

800

Najemnicy i Slomianka

28.

Komisarowi kolewa 30

10 40

La Jozij Wyrostowej

28.

prace str 8.

32

1880

37

32

Luty

	Stół opat zarząd prace złp centy	Eduka cja. U- branie złp centy	inne wydatki złp centy
Ludwisi na mury i krapka i obrazki		86.	
Aurelii i Andri na ptknie (Styreni wyzej)		18.	
Dorotki		80.	
Wicus rzkawicki		80	
Sofokla Agas. 128 oprawa 10		138	
Papier piewa		26	
Stasi obrzek 8. nożycki 14	} 218	22	
Bawelna		112	
Kata		84.	
Jozz sprawunki przez Manis		30	
Stół z drobnemi wydatkami i praniu drewna itd 292			
Jabłka		45	
do		50	
Miod 18 + 9 + 9		36	
Wino		3.	
Luty 15. + 10 + 25.			50
Styret.			32
Skewioni		20.	
Wicusion krapka rzkawicki		3 10.	

Marec

Jozz postana Cokolada i Cossada		12	
Stasi skordonki pacuski itd do prezentu C.		7	
Ludwice krewski		8	
Wicusioni Bawelna do Sakarpykole		3 15	
Sprawunki Skrootka do podłogi			60
Sanury			50
Od lebrzyku			12
Stolarzowi od kresetek			35
Skwarzoni			40.

June
wydatki
27p centy

Stoły oprat oprato pranu 27p centy	Na du w. edu kajca druku 27p centy	June wydatki 27p centy
--	--	------------------------------

Kol samote opat 240
 France ~~u...~~ } 20
 Dorewo 6 10
 Swiatlo, swiece olej (13-15+2-10) 15 25
 Drobnosci do domu kapalki swarc 3 20
 Przyjezcie goisci (8+2-16) 10 16
 Jablko 5 10
 Wino i prno 4
 Cokolada dla mnie 4
 Listy kopersky lako
 Dlugp/kowalskiemu (27 3 daw 12=15) 2 7
 12

Kurcieni

50	p Kowalskiemu na rach DT (wsk daw 15)		12
32	Lydowce Rusce dt		16
	Mam pokrycylem (84+1)		54 25
	Procent do Janu rok 1860		64 15
	Miadro i lina do sludni		3 20
	Winstowi dwoch par podrycie	28 8	
	D= drobne wywarki 15+24	39	
	Narnaskiemu od naprawy ^{koltek} (mnie i drze)	4	
	na pletno	40	
	Styple 36+36+36+32		140
	Josi darowalem	8	
	na wachuneh	40	
	Cokolada i orzadu	5	
60	Jablko	70	
50	Kakao 2 ft	8	
12	wkluczenie (tylko 11 toson 5 bylo!)	18	
35	Kol	240	
40	Swiate i goście	119	
	Strzenie fortepianu		130

Stoł, Nadejme
 przy... do...
 prano... wydatk.

Ludwice 10 + 5 +
 Kominiarzem poczesne 40
 od kuchni 20 kurecun 20
 Stusarzowi

Maj

Andzi 2.5 + 1. oddalem. 104.
 Aurelii 8.
 Wicus 10 + 5 + 20 + 10 + 6 + 25 + 18. 3 19
 Ludwica 13 + 5. 18
 p Kowalskiemu (narych dT) (daw. 18 d 3 = 21 str. 12
 Za wogle p Gebhardowi dT. 80
 Na bog 1/2 Siga or 40 d
 Florencie 60
 poczesne furmanowi 10.
 Stasi 3 + 50 2 3.
 Wicus' minervalia str 6 = 30 25 5
 Papier i perna 20
 Papier 10
 Szkodkowi 10 Kominiarzewi 20 30
 Krawcowi at 19. za Anduz 3
 Manu 2
 Ludwiks 3
 Aurelia 6
 Za mnie i Wic 5
 Mydrik 5
 Mani na paszper 4
 Kuchorce za 1 kusze i d 20 18 10
 Andzia wybrala na stol i nastepujace
 Osobne wydatki: 372.
 a) Swiece 8. - 8)
 b) Oley - 16.) 8-24

40

c) Knothi - 10

20

d) Kapatki - 8 } 30

e) Skwar - 12

f) Węgle i drewno 4 -

g) Drewno 6 -

h) Węgle - 75 } 135

i) Węgle drewniane - 60

k) prasie 20

l) Nowej służby kadat - 50 } 166

m) Wybielenie okna - 50

n) Stom - 66

Suma 52-5

12

Latem na skot sam zdp 320.

Prócz tego za węgle i drzewo jestem.

Przyjęcie gości 75

Przebieżenie członków i listem 15

Ja na siebie kokolacu 90

Kino 50

Muzyka 32

Jabłka 10

Skadnia 10

30

Tabaka 5

Ubożym 12

18 10

Stoż opat pranie	Na dzień odroczenia	Inne wydat ki
Stp len	Stp len	Stp len

Czerwiec

Stoż	Na dzień odroczenia	Inne wydat ki
Stp len	Stp len	Stp len
	296 r	
	38 12	
Drobne wydatki p ^r Andrze		
Od Kłosa Gerslerowi		55.
P Hanowi za towary dług		88 35
Rusce za towary dług wreda	20.	
P K Kowalskiemu dług		12
Misze Ste 2 i Ubogim		4 16
Passport Mani	4.	
Litdy. 30 + 5 + 19		54
Naprawa piecek na 1 ^{sem} pustkie		570
Papier dla Wecka 18 + 10 + 6		34
Popyzce Gosi 72 + 99 + 60	6 5.	60
Leki wiołek proszek. krople 10 + 10 + 30 + 15		2 15
Dla mnie 10 + 10 + 4 + 2½ + 12½ + 9		2
Ubogim. i pomocne		2 15.
Wymieczenie kuchni.		20

Stół	Na	inne
Opad	Pracę	wydat
Pracę	nie	do
15p	15p	15p
15p	15p	15p

Naprawa kuchni i bielnie na dole
na Hwexmachu

20.

Sierpień

Stół

320

Naprawa pieców na 1. piętrze: Wapno
Mularzowi

5.

9 10

Przerobienie kuchni na 2 piętrze

7 10

13 Blachy od p. Hana na 1 piętrze

Rusie i reszta

20 70

Ludwice materia na suknie kamiana

5 . #

Haman

1 5 . #

Krawcowi

4 12

Naprawa szewsterni

32

Stół

Ja drobne wydatki i Owoce

9 18

Szklarzowi od przeszerzenia okien 4. i 3 sęby.

4 9

Wrzesień

Stół i drobne wydatki opad pranie do 282

Inne wydatki drobne leki na kasta

zarzuconej. 15p 15 + 24 +

June
wydat
złp Cen

Stół Ubram June 31
opat Szwiatto: Edukacja wydatki
pranie
złp Cen złp Cen złp Cen

Październik

20.	Podatki	złp. 116 Cen 822			
	Stogone	13 - 54	129 - 36.	57	11
	Wzrostzenie studni			6.	
	Reparacja Dach				
	Guntów	53½ Kop po 22 (11 + 2)		46	27
		53 Kop po 24 (12 + 2)		50	22
	Lesła Sobertyan			18	15
	Nawet stocz 16 odrabit wsiąg				
5.	nadto	30 + 25 + 10 + 10 + 13		14	13.
9 10	Gatals 8 snopów od p. Hana J. 32 złp.				
7 10	Orabina			4	
	Lopata			1.	
	Naprawa Kominów				
#	Legły 200 kruszcu 13			12	13.
#	Najma 3 Korze ??			12	
	Narbiu 2 for. 40 + 35			3.	
32	Mularz			56	
	Od filara pr. państwa dalem			1.	
4 9	Naprawa okien na 1. piętrze				
	Za 5 Kwater stolarzowi			15.	
	Stusarzowi za okna			6	14
	Szklarzowi za umalowanie i oszkle				
	nie i naprawy innych			24	35.
	Lapasy na kramy.				
	Kardofli 4 Korze po złp 9½			38.	
	Inuszenie			1.	
	Buralion 1. Korze			10	
	Karpul 1. Kopa			3	5.
	Marchwi ½ Korze			6.	
	Woszczyna				
	Kopusty 4 Kopy po 3½ złp			14	
	Przyprawa Sol itd			54.	
	Za Utożenie			4	10
	Sol Szwiatto			36	

Stet	Albre	June
opat	me	wyda
brat	zouke	th
thani		
et c	et c	et c

Karasol
 nakraskeni fijos
 Ukladowanie daska przy lampie
 Szepet.
 Wymiecenie puca koflowego.
 Andri na stol i pranie etd 280 18
~~Drobniaki 50~~
 Ja na owoce i wine tabaki, orokolady 9 13.
 Papier 12 atrament 18 puor 2 32
 Wichory 20 + 20 40
 Wynikzenie Rumowiska
 Butel wielki 35

Listopad
 Andria na stol 230
 Na kapaty strzata etp 10
 Drobne wydatki kuchenne 43 18
 Nici etd 50.
 Niek wybrat etd 17 68
 Ludwie naprawa krenikon 50
 Nowe kreniki 16
 Na sprawunki dlanij Andri
 datem etp 8. +
 La Meyle dlug dawny 40
 Na nowy kapas kadatku 20
 et.
 Furmanow poczesne 20
 Lniczuna 6 15
 Do Banku pobornego updacitem
 et pol 20 zaktore datem 24 20.
 Stuzacy kwartalne 24

Jan
wydatki
kt

Hot opu swiatla praniu st p Cen	Ubra nie i eda kupa miej st p Cen	Jan wydatki st p Cen
---	---	----------------------------

1.
32
40

Mularzowi na wybielenie 3 stanczy i prac
robieniu kuchni letniej i podeseem

20 18

Wapno 50 + 25

3.

Lakmus 25 + 10

1 10

Sadze

10

Pawlowi podeseem

10

DT u p Hana piecyk blucha

Gliny furu

1 10

Ja na Krakowadę owoc w spadę itd wino 12.

Wickowi

20

Stempel

32

Podeseem, ubogim

65

35

Grudzien

Na stół

256

Na swięta dodalem

20

Na wino

6

Na gosiu

8

Drobne wydatki (Swiatlo pranie itd)

62

Aureliu dalem

32

Wencislawi 2+6+25

33

Luclwice mci

15

Wyomierzenie pieca na 2 fluz

53

Reparacja pieca na rudernachu nadoleju

12

Pawel

4

Plowek czerwony i doktura

20

Stempel

32

Ja na drobne wydatki

4 10

24 20

24

Rok 1862

Styren

Pr Kowalskiemu od ka Grudziem i Styren	24
Podatek rata 4 za 1861 dR 54 - 84	219 9
Do Magistratu za 1861 dR 27-30	109 5
Pr Kalinowski na rachunek od	80
Sturacej kucharce na kwartał 4, 1861	24
Wicyslowi mineralia	24 30
Okulary	2 10
pod szyje Kotow	14
Naprawa Kotow	1
Naprawa Lumpy !!	4
na potnieły 10 + 15	1
Ludwisi za sprawunki oddaniem Andri	2
Frenwili	16
Jocieniny	4
Na Submę materya	
Musarkowi od naprawy kamion na widok	
machu na 2 fluty	6 5
Pawlowi za noszenie wozgli itd	4
za noszenie wozgli urdownielow	1
za Taki pawlowi	5
Kolinda Teryanom komansarom szosom itd	90
Dla mnie Czelebadu Orspade mied i Wino	7 19
Kempel	32
Abrahamt Koperky Biletu mundleim listy	87
Andri na stol & drobnessi wydatkami 300	
Karlofle od 10, wozgle 20 sturacej	
Kadem 38. " 38.	

Stoż opat swiatlo pranie Dp cen	Spraz wunki inne Ducen Dp cen	Inne wydat Dp cen
---	---	-------------------------

Marzec.

Na stoż i drobne wydatki domowe wybra
la Andria

280

Jam wydat na meow ciotkas ossady i ciastka
etc etc

8 15

Stempel.

Dla mnie gusiti do surduta

18

Wicusioni kutaj

18

od Botow

20

od Marzek

54

Musarkowi od Lamku

32

25

P Kszynultowi d (7r 5.) za pino

28 8

La struktę plotna P. Margulis nalezy
do d R osmasue i pod dalem Kadatku
podowa dla mnie podowa Wielowi

100

Mani na potrzeby do Kosuel

100

Dl. Mani uplacilem d R 2

200

P Kowalskeemu

300

Jozz d. marea Andri (na reparacye i stanuy
na Widermachu puzro 2. wuzte)

200

Kwecien

1. Do Banku pobornego na rachunek dluzy
za procent lat przeszlych

100

2. Do Sjana procent za r 1861

64 14

3. Od wywiezieniu Klocali

55

4. Podatek kwartal 1 1862 d r. 47 c 1

188 1

5. do Magistratu kwartal 1, 2 1862 d r 8 - 89

35 14

June
wydat
złp cen

Hot
Opat
Swiatlo
Pranie
złp cen

Sprze
brunli
inne
i druz
złp cen

June
wydat

	6	Na rachunek dlugu p Kowal			12
	7	Szklanki			4 20
	8	Stuzacej			
	9	Metryki syjzycch i smarlych stypel sam Nydru			16
	10	Wynat			2.
	11	Stol	240		
	12	Wegle i drewo	32		
32	13	Pranie	26		
	14	Swiatlo i drobne wydatki Andu	8		
	15	Jam dat na wino itd na swycone			
	16	Di mani 40 złp. na swycone dala			40.
	17	Stypel			32
25	18	Jam wydat na drobne wydatki dla sebie budnym i druzcom	7 12		
	19	Kicus 16 + 10.			26.

200
300
200

Maj

		P Kowalshumu na rachunek dlugu			12
		Za wino na swycone dlug	21 24		24 24
		Plotno na koszule dla mnie i brata 18 ^{zł} w 12 ^{zł} updaczem 12 12.			48.
		Skwarce			12
		Awrelii Askencki			13
		Skwarce			
100		Ludwico Sreniski nadto 8			8
64 14		Josi. Aptyki St.			
65		Do Doktora			40
188 1		Skwarce ?			
35 14		Wode Mineralna.			

Wiosnowi Boly kelonka

" podszynka

Kamassus

Sukno na kamary i spodnie toki 5 1/2

pis atp 13. D. 71 - 13+5

Krawcowi od roboty

czyszczo 10+6+4+3

Plotno na 6 koszut rob wykes

Szwarcie za robotę średnie guzików mien

Klasci paszport

Skazi paszport

Dla moze kaptanik bawelniany

Kucharcie za kwartat 1874 r 6

Slusarz

Komissarz

Stempel

List do paryza

" do Warszawy do J. Bochenhór

Bednarkowi od wanny

Stot

Dobne wydatki

dodatku

La Baruch

Je naprawo pierwszemu Mleko Budnym i Tabak

Stot	Sprawun	Inne
Opadawia	kuomu	wydatki
4to pra	Druwo	
nie.		
atp cen	atp cent	atp cent

4

14

20

71 18.

40

23.

37

13.

72

72

6.

24

10

24

32

25

45

4.

240

56 18

4

12

3 20.

Inne
wydatki
z p. cent.

Czerwiec

Stół z drobne wydatkami opat pranie swiatlo 280

Przejście gościa 2 10

Kokolada dla mnie 4 10

Krawcowi od naprawy moich sukien 2 5.

Salki dla mnie 2 15.

Chustka na szyję czarna dla mnie 15.

Andki na rękawierki 50

Ludwie rękawierki i kieszonkowe 35.

Wicus rękawierki 85

Do na oskę 10 fermanowi 50 } 60

Szwarcce do kosruł Wicusia 10

Wici igurki 2

La roboty Josi i Aurelii 5.

Ka Andri 4

La mejs 9

Wici igurki 2

Aurelii na sprawunki 24. 10.

Stasi 6.

Podróż do Gebutowa 7 9

Zebranie dla moich wtozon 20

Kapiele 40

Komisaratom od obmieciun a reimen 30

Styepel 32

Lipiec

Kucharcze za kwartał od Wielkiejnowy do S Janu 24

Kucharcze nowej Ładateki 50

Styepi p Kowalskiemu a conta 12

p Kalinostkiej 20 80

Margulisowej reszty za plotno 6 26

za sukno a conta 4.

Komisaratom za podróż do S Janu 10 10

24
10
24
32
25
45
4.

Stół opat
swiatlo
pranie
z p. cent.
Sprawunki
z p. cent.
Inne
wydatki
z p. cent.

Hot opat
Szwajtko
pranie

Sprawy
de omnia
Dokleca

Imie
wydatki

27p
27p
27p

Na rachunek zaległego procentu do dobroczynności
Stos. 200

Drogi i węgle 5-50
 węgle do samowaru - 50
 Pranie 4-
 Szwajtko 2-7
 Szwan - 12
 Knochki - 10
 Zapaliki - 8
 Nici - 15

Drobne wydatki 12 - 52 50 2

Przeżycie wody dla Josi 10 + 32 + 5 47
 Sedy do Brata do Purysa 25
 do p. Skolayskiego do Limanowy 5
 Od Florjany & Kytomierze 30

Abrament 20
 Papier ordynaryjny 1/2 libry 6
 Lędwice 8
 Niekow 6
 Tabaka i budnym 20
 Stempel 32

June
wydat
120

47
25
5
30

28
32

